

Europeiska unionens officiella tidning

L 125



Svensk utgåva

Lagstiftning

sextiotredje årgången

21 april 2020

Innehållsförteckning

II *Icke-lagstiftningsakter*

BESLUT

- ★ Europaparlamentets och rådets beslut (EU) 2020/545 av den 17 april 2020 om ianspråktagande av flexibilitetsmekanismen för att finansiera omedelbara budgetåtgärder mot bakgrund av utbrottet av covid-19 och en förstärkning av Europeiska åklagarmyndigheten 1
- ★ Europaparlamentets och rådets beslut (EU) 2020/546 av den 17 april 2020 om ianspråktagande av flexibilitetsmekanismen för att finansiera omedelbara budgetåtgärder mot bakgrund av utbrottet av covid-19 3
- ★ Europaparlamentets och rådets beslut (EU) 2020/547 av den 17 april 2020 om ianspråktagande av marginalen för oförutsedda utgifter under 2020 för att tillhandahålla krisstöd till medlemsstaterna och ytterligare stärka unionens civilskyddsmekanism/rescEU med anledning av covid-19-utbrottet 5

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

II

(Icke-lagstiftningsakter)

BESLUT

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS BESLUT (EU) 2020/545

av den 17 april 2020

om ianspråktagande av flexibilitetsmekanismen för att finansiera omedelbara budgetåtgärder mot bakgrund av utbrottet av covid-19 och en förstärkning av Europeiska åklagarmyndigheten

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av det interinstitutionella avtalet av den 2 december 2013 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin, samarbete i budgetfrågor och sund ekonomisk förvaltning ⁽¹⁾, särskilt punkt 12,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Flexibilitetsmekanismen är avsedd att göra det möjligt att finansiera klart angivna utgifter som inte kan finansieras inom taken för en eller flera andra rubriker.
- (2) Taket för det årliga belopp som är tillgängligt för flexibilitetsmekanismen är 600 000 000 EUR (i 2011 års priser) enligt artikel 11 i rådets förordning (EU, Euratom) nr 1311/2013 ⁽²⁾, ett belopp som i förekommande fall ökas med förfallna belopp som görs tillgängliga i enlighet med artikel 11.1 andra stycket.
- (3) För att ta itu med utmaningarna mot bakgrund av utbrottet av covid-19 måste medel tas i anspråk för att skyndsamt finansiera lämpliga åtgärder. Dessutom måste finansiering föreskrivas för en nödvändig förstärkning av Europeiska åklagarmyndigheten.
- (4) Efter att ha undersökt alla möjligheter till omfördelning av anslag under utgiftstaket för rubrik 3 (Säkerhet och medborgarskap) är det nödvändigt att ta flexibilitetsmekanismen i anspråk för att komplettera finansieringen i unionens allmänna budget för budgetåret 2020, med 73 300 000 EUR utöver taket för rubrik 3 för att finansiera omedelbara åtgärder mot bakgrund av utbrottet av covid-19 och för förstärkning av Europeiska åklagarmyndigheten.
- (5) På grundval av den förväntade betalningsprofilen bör de betalningsbemyndiganden som motsvarar ianspråktagandet av flexibilitetsmekanismen fördelas på två budgetår.
- (6) Detta beslut har anknytning till finansiering som ingår i ändringsbudget nr 1 till Europeiska unionens allmänna budget för 2020. För att säkerställa överensstämmelse med den ändringsbudgeten bör detta beslut tillämpas från och med den dag då det antas.

⁽¹⁾ EUT C 373, 20.12.2013, s. 1.⁽²⁾ Rådets förordning (EU, Euratom) nr 1311/2013 av den 2 december 2013 om den fleråriga budgetramen för 2014–2020 (EUT L 347, 20.12.2013, s. 884).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. För unionens allmänna budget för budgetåret 2020 ska flexibilitetsmekanismen tas i anspråk för att tillhandahålla ett belopp på 73 300 000 EUR i åtagandebemyndiganden under rubrik 3 (Säkerhet och medborgarskap).

Detta belopp ska användas för att finansiera omedelbara åtgärder mot bakgrund av utbrottet av covid-19 och för förstärkning av Europeiska åklagarmyndigheten.

2. På grundval av den förväntade betalningsprofilen ska de betalningsbemyndiganden som motsvarar ianspråktagandet av flexibilitetsmekanismen beräknas på följande sätt:

- a) 43 300 000 EUR år 2020;
- b) 30 000 000 EUR år 2021.

De specifika beloppen för varje budgetårs betalningsbemyndiganden ska godkännas i enlighet med det årliga budgetförfarandet.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Det ska tillämpas från och med den 17 april 2020.

Utfärdat i Bryssel den 17 april 2020

På Europaparlamentets vägnar
D.M. SASSOLI
Ordförande

På rådets vägnar
G. GRLIĆ RADMAN
Ordförande

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS BESLUT (EU) 2020/546**av den 17 april 2020****om ianspråktagande av flexibilitetsmekanismen för att finansiera omedelbara budgetåtgärder mot bakgrund av utbrottet av covid-19**

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av det interinstitutionella avtalet av den 2 december 2013 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin, samarbete i budgetfrågor och sund ekonomisk förvaltning ⁽¹⁾, särskilt punkt 12,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Flexibilitetsmekanismen är avsedd att göra det möjligt att finansiera klart angivna utgifter som inte kan finansieras inom taken för en eller flera andra rubriker.
- (2) Taket för det årliga belopp som är tillgängligt för flexibilitetsmekanismen är 600 000 000 EUR (i 2011 års priser) enligt artikel 11 i rådets förordning (EU, Euratom) nr 1311/2013 ⁽²⁾, ett belopp som i förekommande fall ökas med förfallna belopp som görs tillgängliga i enlighet med artikel 11.1 andra stycket.
- (3) För att ta itu med utmaningarna mot bakgrund av utbrottet av covid-19 måste medel tas i anspråk för att skyndsamt finansiera lämpliga åtgärder.
- (4) Efter att ha undersökt alla möjligheter till omfördelning av anslag under utgiftstaket för rubrik 3 (Säkerhet och medborgarskap) är det nödvändigt att ta flexibilitetsmekanismen i anspråk för att komplettera finansieringen i unionens allmänna budget för budgetåret 2020 med 243 039 699 EUR utöver taket för rubrik 3 för att finansiera omedelbara åtgärder mot bakgrund av utbrottet av covid-19. Detta belopp kompletterar finansieringen från flexibilitetsmekanismen, som tagits i anspråk i samband med ändringsbudget nr 1 till Europeiska unionens allmänna budget för 2020.
- (5) På grundval av den förväntade betalningsprofilen bör de betalningsbemyndiganden som motsvarar ianspråktagandet av flexibilitetsmekanismen fördelas på flera budgetår.
- (6) Detta beslut har anknytning till finansiering som ingår i ändringsbudget nr 2 till unionens allmänna budget för 2020. För att säkerställa överensstämmelse med den ändringsbudgeten bör detta beslut tillämpas från och med den dag då det antas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. För unionens allmänna budget för budgetåret 2020 ska flexibilitetsmekanismen tas i anspråk för att tillhandahålla ett belopp på 243 039 699 EUR i åtagandebemyndiganden under rubrik 3 (Säkerhet och medborgarskap).

Detta belopp ska användas för att finansiera omedelbara åtgärder i syfte att hantera den pågående hälsokris i Europeiska unionen som följer av covid-19-utbrottet.

⁽¹⁾ EUT C 373, 20.12.2013, s. 1.

⁽²⁾ Rådets förordning (EU, Euratom) nr 1311/2013 av den 2 december 2013 om den fleråriga budgetramen för 2014–2020 (EUT L 347, 20.12.2013, s. 884).

2. På grundval av den förväntade betalningsprofilen ska de betalningsbemyndiganden som motsvarar ianspråktagandet av flexibilitetsmekanismen beräknas på följande sätt:

- a) 123 950 247 EUR år 2020;
- b) 71 453 672 EUR år 2021;
- c) 23 817 890 EUR år 2022;
- d) 23 817 890 EUR år 2023.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Det ska tillämpas från och med den 17 april 2020.

Utfärdat i Bryssel den 17 april 2020.

På Europaparlamentets vägnar
Maria SASSOLI
Ordförande

På rådets vägnar
Gordan GRLIĆ RADMAN
Ordförande

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS BESLUT (EU) 2020/547**av den 17 april 2020****om ianspråktagande av marginalen för oförutsedda utgifter under 2020 för att tillhandahålla krisstöd till medlemsstaterna och ytterligare stärka unionens civilskyddsmekanism/rescEU med anledning av covid-19-utbrottet**

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av det interinstitutionella avtalet av den 2 december 2013 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin, samarbete i budgetfrågor och sund ekonomisk förvaltning ⁽¹⁾, särskilt punkt 14,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Genom artikel 13 i rådets förordning (EU, Euratom) nr 1311/2013 ⁽²⁾ har det inrättats en marginal för oförutsedda utgifter på upp till 0,03 % av unionens bruttonationalinkomst.
- (2) I enlighet med artikel 6 i förordning (EU, Euratom) nr 1311/2013 har kommissionen beräknat det absoluta beloppet för marginalen för oförutsedda utgifter för 2020 ⁽³⁾.
- (3) Efter att ha undersökt alla andra finansiella möjligheter att reagera på oförutsedda omständigheter inom åtagandet för 2020 för rubrik 3 (Säkerhet och medborgarskap) i den fleråriga budgetramen och med beaktande av ianspråktagandet av den samlade marginalen för åtaganden till det fulla belopp på 2 392 402 163 EUR som är tillgängligt under 2020 och av flexibilitetsmekanismen till det fulla belopp på 1 094 414 188 EUR som är tillgängligt under 2020 är det nödvändigt att ta marginalen för oförutsedda utgifter i anspråk för att tillgodose behoven till följd av utbrottet av covid-19 genom att öka åtagandebemyndigandena i unionens allmänna budget för budgetåret 2020, utöver taket för rubrik 3 i den fleråriga budgetramen.
- (4) I detta mycket speciella läge skulle villkoret för användning som en sista utväg i artikel 13.1 i förordning (EU, Euratom) nr 1311/2013 vara uppfyllt.
- (5) Detta beslut har anknytning till finansiering som ingår i ändringsbudget nr 2 till Europeiska unionens allmänna budget för 2020. För att säkerställa överensstämmelse med den ändringsbudgeten bör detta beslut tillämpas från och med den dag då det antas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2020 ska marginalen för oförutsedda utgifter tas i anspråk för att tillhandahålla 714 558 138 EUR i åtagandebemyndiganden utöver taket för åtaganden för rubrik 3 (Säkerhet och medborgarskap) i den fleråriga budgetramen.

Artikel 2

Det totala belopp på 714 558 138 EUR som avses i artikel 1 ska räknas av mot marginalen under taket för åtaganden för budgetåret 2020 för rubrik 5 (Administration) i den fleråriga budgetramen.

⁽¹⁾ EUT C 373, 20.12.2013, s. 1.

⁽²⁾ Rådets förordning (EU, Euratom) nr 1311/2013 av den 2 december 2013 om den fleråriga budgetramen för 2014–2020 (EUT L 347, 20.12.2013, s. 884).

⁽³⁾ Meddelande från kommissionen till rådet och Europaparlamentet av den 15 maj 2019 om teknisk justering av budgetramen för 2020 för att kompensera för BNI-utvecklingen (COM(2019) 0310).

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft samma dag som det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Det ska tillämpas från och med den 17 april 2020.

Utfärdat i Bryssel den 17 april 2020.

På Europaparlamentets vägnar
D.M. SASSOLI
Ordförande

På rådets vägnar
G. GRLIĆ RADMAN
Ordförande

ISSN 1977-0820 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2628 (pappersutgåva)



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV